

## الحياة والاحلام

كتب الميوكيل ملان مقالة منسوبة في مجلة العالمين الفرنسية ذهب فيها الى ان حلم الانسان قد يكون يقظةً وبنظرة حتمًا وان الادلة التي تقام على ان اليقظة امر حقيقي والحلم امر وهمي يمكن ان تقام على ان الحلم امر حقيقي واليقظة امر وهمي . وبدأ أدلته بقوله ان المشابهة كبيرة جدًا بين ما نشعر به في اليقظة وما نشعر به في الاحلام فاننا نرى في الاحلام الناس والاشباح مثلنا نراهم ونراها في اليقظة تمامًا ونشعر فيها باللذة والالم بل قد يكون المأثرا ونحن نيام اشد منه ونحن مستيقظون كما في الكابوس فان من يصاب به يشعر بضيق شديد ويحس كأنه حبل الحياة كاد ينصرم فيضيق صدره لذلك وبأس من الحياة وهذا شأننا في كل ما نشعر به ليلاً من لذة أو ألم فانه يوترق في انفسنا حينئذ كما يوترق فيها لو كنا مستيقظين. ومع ذلك ندعي ان ما نشعر به في اليقظة حقيقي وما نشعر به في الاحلام وهمي وان حالتي اليقظة هي الحالة الصحيحة واما حالتي في الاحلام فكاذبة لا يعول عليها ونفصحك على انفسنا حينما نستيقظ ونرى اننا كنا ونحن نيام مصدقين ما نحلم به. والرأي الشائع المنعول عليه في الاحلام مبني على ان شعورنا في اليقظة هو الشعور الحقيقي الصادق واما شعورنا في المنام فوهي كاذب او هو صور قديمة في النفس تثبت على غير قاعدة ولا قياس فنشعر بها بمختلفة مضطربة على غير حقيقتها . فانها وما يكون من عدم الانسجام في الاحلام سببه ان القرى المدركة كالارادة والحكمة والمتصرفة تكون نائمة فتلقي العنان للخيال واتلاف الافكار . وان اعتقادنا ونحن نيام بصحة ما نحلم به ولو كان وهمياً سببه ان الصورة التي لا تقاومها صورة اوضح منها تظهر للنفس حقيقية ولو كانت وهمية كما يرى المرء صورته في مرآة كبيرة فيظنها اولاً حقيقية ثم يرى برواز المرأة فيعلم حالاً ان الصورة الاولى وهمية . وعليه نجيب ما نشعر به في الاحلام حقيقياً ونحن نيام لان نوم مشاعرنا يمننا من مقابلته بما نشعر به حقيقة في اليقظة ونوم قوانا العقلية يمننا من النظر فيه والحكم على فاديه فنصدقوه وهو كاذب ونراه معتقلاً وهو غير معتقول . وعندني ان التفرق بين ما نشعر به في النوم وما نشعر به في اليقظة وجعل الاول وهماً مختلطاً والثاني حقيقة منتظمة تحكم محض وليس الفرق بين الشعور الاول والشعور الثاني كبيراً كما يزعمون

ويقول الاكثرون انهم يطلون صحة ما يشعرون به وهم مستيقظون لان مشاعرهم تشهد بذلك فانهم يرون شجرة فيحسون بصحة ما يرون لانه يمكنهم ان يذهبوا اليها ويلبثوها بايديهم

ويشعرون وردةً ويمكثهم ان يروها وتلوحها وإنما في الاحلام فلا يمكنهم ان يشعروا صحة ما يرون  
بشعر آخر من المشاعر. لكنني ارى هذا الفرق وهمياً لان مشاعرنا يتردد بعضها بعضاً في الحلم  
كما في اليقظة فانا اذا حملنا بشيء نراه حملنا ايضاً لنا لثمة ونسمع صوته واذا حملت اني  
قابلت صديقاً من اصدقائي فقد احلم ايضاً اني صانعه وسمعت حديثه ولذلك فللمشاهدة تامة  
بين مدركاتنا في اليقظة وفي المنام

ويذكرون فرقاً آخر بين مدركات اليقظة ومدركات الاحلام وهو ان ما ندركه في اليقظة  
نجد غيرنا يدركه شيئاً فاذا رأيت شجرة رأها كل الذين معي واذا شعرت بها باللس شعروا  
هم بها ايضاً باللس واذا سمعت حفيف اوراقها سمعوه هم ايضاً فانا ندركه في اليقظة يتحقق لنا  
صدقه بادراك غيرنا له ايضاً اما ما ندركه في الاحلام فلا يدركه احد معنا

الا ان هذا الفرق ليس اصح من الفرق الاول فانا نحلم ونحن نيام انا مخاطب غيرنا  
فسمعنا وبسنا وشاهد بعض المناظر سوية ونعتقد ونحن نيام ان الذين نراهم في احلامنا  
يشعرون كما نشعر على مثل ما نعتقد في اليقظة ثم اذا استيقظنا وحسبنا ان ما كنا نشعر به في  
المنام ليس صحيحاً لا يثبت ذلك عدم صحته لاننا كنا نشعر به صحيحاً ونحن نيام وقد تعود ونشعر  
به صحيحاً اذا كنا ايضاً. وما ادراكنا ان حياة اليقظة التي نحياها الآن ليست حلاً واننا  
سنستيقظ من هذا الحلم يوماً ما فنجد ان كل ما كنا نشعر به فيها انما هو وهم في وهم. ثم ان  
اتفاق اليهود على امر ليس دليلاً على صحته لان الناس كلهم خاضعون لسلطان الوهم

وثأني الآن الى فرق آخر بين الحلم واليقظة يقال انه اكبر فرق بينهما وهو اغتباط  
الاحلام وارثاً كما وتدم انجاسها فيلي بعضها بعضاً على غير قانون ولا نظام — يتقل بها المرء  
من بلاد الى اخرى باسرع من لح البصر بل يتقل من الطفولة الى الشيخوخة في طرفة عين  
كان لا فاصل بينهما ويتخالف كل نواميس العقل فيحدث مميزات بلا اسباب ومعلولات من  
غير عال وتجتمع المتناقضات وتتحقق المستحيلات ويرى المرء نفسه في مكانين معاً في وقت  
واحد. وقد استتب مرةً لليلوف دلوف ان يكتب جملة من كتاب كان يقرأه في حلمه  
ويجبه طلياً منجى العبارة وهي هذه " ارتقى الرجل بواسطة المرأة ولما فصلته الاعرفات تراه  
يقدم ادلة يفصلها التحليل من الطبيعة الثلاثية الى طريق الارتقاء "

فتنظر هل هذا الفرق اصح من الفروق السابقة. فان بعض الاحلام يكون متخلاً  
منجماً معقولاً في المنام وفي اليقظة ايضاً والبعض الآخر وهو الذي لا تراه في اليقظة منجماً  
معقولاً تراه ونحن نحلم به منجماً معقولاً فلا نشعره حينئذ ولا ندهش من مخالفتنا

لاحكام العين . فشرعنا في بدين في وقت واحد ولا فتعرب ذلك وزى واحداً يتغير من شخص الى آخر فلا تقف وفنة المدهش كأن تغيره امر ماؤف . والاقربان التي لا تفهم لها معنى اذا استيقظنا نجد ما صريحة فصيحة ونحن نحلم بها . والافكار التي تراها متضاربة متناقضة ونحن في اليقظة تراها منسجمة تمام الانسجام ونحن في الحلم . فكل ما يشعر به الحالم في حبه يحده ماؤفاً حيثئذ كما يجد المتيقظ ما يشعر به في يقظته . نعم انه اذا استيقظ وجد ما كان يحلم به غير ماؤف لانه يقابله بما يشعر به في اليقظة ولكن ما ادرانا ان اليقظة ليست حالاً نتيقظ منه يوماً ما نجد ما ندركه فيها مستحلاً بالنسبة الى الحالة الثانية التي تنتقل اليها

وعندهم فرق آخر بين الحلم واليقظة وهو ان مدركات اليقظة متصل بعضها ببعض كأنها اجزاء من شيء واحد . واما الاحلام فتفصل بعضها عن بعض كأن حياة المرء فيها اجزاء متقطعة لا التمام بينها ولا اتصال لحياتي اليوم متصلة بحياتي امس وبحياتي في الغد وفصل النوم بينها انما هو توقف وقتي . فابتدئ في الصباح من الحد الذي وصلت اليه في المساء واجد نفسي في الحالة التي كنت فيها ونسعل انكاري امس بانكاري اليوم . اما الاحلام فتفصل بعضها عن بعض وما نحلم به اليوم لا علاقة له بما حلمنا به امس وما قبله . واذا ذهبت لانام اليوم فانا غير واثق اني ارى في حلمي الليلة المناظر التي رأيتها في حلمي الماضي بل قد اكون في احل الحالات واسرها فانقل بعتة الى امر حالات انكابوس . فلا انسجام في الاحلام نفسها ولا انسجام في نسبتها بعضها الى بعض . وهذا الذي دعا بكال الى ان قال اننا لو حلمنا الحلم الواحد ليلة بعد ليلة لا نرت فينا الاحلام كما نرت في مدركات اليقظة فاذا حلم صانع اثني عشرة ليلة متوالية انه صار ملكاً صر في نفسه على ما اظن كما يستاه ملك يحلم اثني عشرة ليلة متوالية انه صار صانعاً . ولكن اختلاف الاحلام وتناقض بعضها يجعلنا تأثر منها اقل مما تأثر من مدركات اليقظة

وعندي ان هذا الفرق ليس اصح من الفروق السابقة لاننا انما نحكم بعدم اتصال الاحلام في اليقظة لا في المنام واما في المنام فنرى حياتنا الحلمية متصلة بعضها ببعض لا انفصال فيها ولا اشعر وانا احلم الليلة ان حلمي غير متصل بالاحلام التي سبقته بل بالحد من ذلك اشعر ان الحوادث تمر علي وتعاوب متصلاً بعضها ببعض واخذ بعضها بوقاب بعض . فاشعر في الحلم كالشعور في اليقظة تماماً من هذا القليل ولا يطعن في ذلك اننا نرى الاحلام منفصلة بعضها عن بعض في اليقظة لان حياة اليقظة قد تكون احلاماً كما قد نسايقظ منها

يوماً ما فجدتها منفصلة بعضها عن بعض تمام الانصاف كما نجد الآن احلام المنام فيها  
ويظهر من ذلك كله ان حكمنا في حقيقة الاحلام مبني على ما نشعر به بعد ان نستيقظ  
منها لا على ما نشعر به ونحن نعلم فتأبين حياة اليقظة ونحن فيها بحياة النوم بعد ان نخرج منها  
ولذلك لا يكون حكمنا عادلاً ولا حاكماً . اما الفروق الاخرى التي اتخذها الفلاسفة دليلاً  
على فساد ما نشعر به في الاحلام كتحريف فعل الارادة وعدم انطباق مقياس الآداب في  
الحلم على مقياسها في اليقظة واختلاط السوابق بالتوالي في الزمن وتغير الأشخاص والادوات —  
كل هذه الفروق تعلق باننا نعلم انها كذلك ونحن في اليقظة لا في الحلم . وزد على ذلك ان  
الاحلام تكشف احياناً من اخلاق المرء ما يحاول اخفائه في اليقظة وتوقعه في تجارب  
يتجنب الوقوع فيها وهو يقظان ولو كان طبيعة ميالاً اليها وتظهر منه ما يضمرة او يخفيه عن  
عيون الناس ففي محك صادق للاخلاق وشاهد عادل على الطباع

وافتراق الحقيق بين الحلم واليقظة ان المرء يعلم وهو في اليقظة انه توجد حالة اخرى ينتقل  
اليها وهي حالة الحلم واما اذا كان في الحلم فلا يعلم انه توجد له حالة اخرى وهي حالة اليقظة  
ولا يقابل حينئذ بين حالته حالماً وحالته يقظان بل يظن ان حياته كلها حلم متصل . ويقول  
في نفسه احياناً ان ما ارأه الآن قد يكون حلاً لا صحة له . ولكن هذا القول لتظني لا يؤثر  
في نفسه . وهناك فرق آخر بين الحلم واليقظة وهو اننا نستيقظ من الحلم ولكننا لا نستيقظ  
من اليقظة ولذلك نصدق بصحة اليقظة وفساد الحلم

ومذان الفرقان يدلان على اختلاف بين الحلم واليقظة في المقدر لا في الحقيقة لان من  
ينام بالاستهواء ينتقل من حالة اليقظة الى حالة ثانية ومن هذه الى حالة ثالثة فاذا بلغ الحالة  
الثالثة تذكر ما جرى له في الثانية واما اذا عاد الى الحالة الثانية لم يتذكر ما جرى له في الثالثة  
فبين هاتين الحالتين فرق كما بين النوم واليقظة وهما من نوع واحد كما لا يخفى ولذلك يحق لنا  
ان نحسب النوم واليقظة حالة واحدة في النوع ولو اختلفا في الخواص

ونحن في احوالنا الحاضرة لا نستيقظ من اليقظة الى حالة ثالثة ولكن هل يمكن ان ينام  
دليل على انه ليس لنا حالة ثالثة . فان كل الاديان تقريباً مبني على ان لنا حالة ثالثة تنتقل  
اليها عند الموت فلا يستحيل ان نرى في تلك الحالة من السخافة في حياتنا الحاضرة ما نراه في  
الاحلام الآن ونعجب كيف حسبتنا الحياة الدنيا حقيقية وهي حلم باطل وظل زائل

بل ان بعض الناس يقترنون من تلك الحالة الثالثة اجاباً وهم في تيد الحياة . وما العلم  
سوى اعلان عن عالم آخر غير العالم الحسي الذي نراه . فالنور والالوان تدلنا على وجود

الاتير الذي لا نراه، وعلى حركات دقائقه التي تكاد تنبثق لاهضاء. والاصوات المختلفة تدلنا على اهتزاز سريع في مواد، وإذا شاهدنا جسمًا في أمكنة مختلفة استدلتنا منه على وجود الحركة ولا نستدل من ذلك كله على ان الثور والتون والصوت غير موجودة بل نستدل على انه يوجد شيء آخر وكذلك إذا صارت لنا حواس أخرى انكشف لنا عالم جديد. فاعلم الطبيعي قد استيقظ بعض الاستيقاظ من سبات الحياة الدنيا ودخل حدود الحياة الأخرى والفلسفة نوع آخر من الاستيقاظ والفلاسفة الذين يشقون بفلسفتهم مثل افلاطون وسقراط قد انقطعوا عن عالم الحس ودخلوا عالم الحقيقة وهم يحسون حياتنا هذه وهم أوصورة للحقيقة والآن ان السعيد بحسب الحياة الدنيا سعيدًا وللآخرى ودارًا للاختبار وقد لا يتكر حقيقتها ولكنه ينتظر حياة أخرى احق منها. وانتظر الحياة الأخرى هو الذي جرت الشهادة على الاستشهاد وتوهم الناس في كل انصوير على تمثيل كل انواع المشاق في ميل معتقداتهم انتهى هذه خلاصة ما اثبتته المسيو مئتان وغرضه الاول توجيه الادلة الى الحياة الأخرى التي نحياها بعد الموت وهو غرض حميد لذاته ونكتا نراه قد بالغ في ابطال القروق بين ما نشعر به في اليقظة والحلم وسختب بعضها وهو من الحكمة بمكان عظيم كالفرق الثاني وهو ان ما نشعر به في اليقظة نجد غيرنا يشعر به ايضًا مثلنا اما ما نشعر به في المنام فلا يشعر به احد معنا. فاذا كنت نائمًا في غرفة كبيرة فيها عشرة غيبي نيامًا وسمعت صوت قد زارني رجل ما وحاطبي في بعض الشئون وجب ان يشعر بزيارته غيبي من النيام معي في تلك الغرفة ان كان بين الحلم واليقظة شيء من المشابهة ولكن ذلك لم يقع قط في ما نعلم الا اذا كان الحلم نائمًا عن سبب طبيعي اترسب في المنام كلام او بعضهم على حد مروي فانهم قد يعلمون حينئذ احلامًا متشابهة نبعًا لذلك السبب الطبيعي وهذا يخرج الاحلام عما ذهب اليه المكاتب ويؤخذ عليه ان مقاله قد تدعو الى الاستغناء بالحياة الدنيا وجعلها من قبيل الحلم الباطن والنسب الزائف كما ذهب اليه كثيرون من الفلاسفة. وقد نبه الى ذلك صاحب مجلة العلم العام وقال ان افضل نصيح تصيح به للدين محبهم ونسبي في خيولهم هو ان لا ينشروا الى الحياة الدنيا حكم بل كحقيقة يدرسونها ونوميسها ويقوموا بما ترضه عنهم من النروض والواجبات. وان الاهتمام بالاحلام عقيم الا اذا اريد به البحث العلمي عن كيفية حدوثها وعلاقتها بالصور الذهنية التي في نفس النائم والنواص الطبيعية التي تعمل به.

لما الحياة الأخرى التي اشار اليها المكاتب فان كان الاهتمام بها يشغل المرء عن الاهتمام بمصالحه الدنيوية فلا يكون ذلك مطبقًا على ما اراده خاتمه الذي اعطاه الحياة الدنيا ليحرم

بما أوجه عليه فيها . وحب ان الحياة الدنيا تنقضي سريعاً فالإنسان مندوب الى اطفالها  
وتكثير طياتها وتقليل خباياها وجعلها قرّة للعيون . والسعيد من ابتدأت نجاته في رضى  
وانتفع الوجود بوجوده

## نوبار باشا

وُلد في مدينة ازمير وارسل منذ نعومة اظفاره الى اوربا فتعلّم وثقف في مدارس  
سويسرا وباريس وجاء مصر سنة ١٨٤٢ . وهو ارمني الجنس وقد ورث عن آبائه واجداده  
الارمن لخص ما اتصف به من النجابة وذكاء الفؤاد وسعة الادراك وبعد النظر في الامور  
والصبر على مضض الدهر والدوران مع الزمان

وكان محمد علي باشا الكبير والياً على مصر يوسف وبرغوص بك الارمني وزيراً له وكان عظيم  
المكانة ونافذ الكلمة عنده وبين نوبار وبينه قرابة فلما جاء مصر امر محمد علي بتعيينه كاتب  
امرار برغوص بك واعينه ذكاً ووهبته وبراعته في الفرنسية والتركية التي كان يحسنها  
كانها لغته الارمنية فقرّبه اليه . وكان محمد علي كثير الاعجاب بتاليلون بونايرت شديد  
الميل الى سماع اخباره والرغبة في التشبه به والتسج على منواله فجعل نوبار يقرأ له تاريخ  
الثورة الفرنسية والحكومة القنصلية والامبراطورية وترجم ما يقرأه من الفرنسية الى التركية  
ويعلم القارى ان القراءة والترجمة على هذا النمط ثقتان في النفس وقمّاً خصوصياً وتوثراً  
في السامع بعض تأثير التحليم . ولذا يظن ان نوبار كان من جملة العوامل التي حبت الى محمد  
علي الاقدام على العظامم واتحام الصعاب وطموح البصر الى الفتح تشبهاً بيونايرت فكانت عاقبة  
ذلك على مصر خيراً من اوجه وشرّاً من اخرى كما يشهد به تاريخها اليوم

وسار نوبار مع ابرهيم باشا الى سورية والامانة قائماً لاسرارهم . وخدم عباس باشا كما  
خدم ابرهيم باشا ومحمد علي قبله فانهم عليه عباس باشا بالرتبة الثانية مع لقب بك وارسله الى  
لندن في مهمة سنة ١٨٥٠ ثم عينه وزيراً مفوضاً في فينا سنة ١٨٥٣

ولما تولى سعيد باشا استحضره وقرّبه اليه وعينه مديراً للسكر الحديدية سنة ١٨٥٤  
فانشأ سكة الحديد التي ابطلت الآب بين مصر القاهرة والسويس ليسهل نقل البضائع  
الصادرة الى الهند والواردة منها . ثم انقلب رضى سعيد باشا عنه الى سخط عليه فاعتزل  
المخطط السياسية حتى تولى اسمعيل باشا سنة ١٨٦٣ . فعاد الى مناصب الحكومة وارثق فيها